# Neues Schlesisches Imterblatt

LANDESFACHGRUPPE IMKER SCHLESIEN

40. Jahra.

Mr. 8

November 1941

Bezugspreis jährlich 1,50 RM. (einschließlich 0,36 RM. Zuftellgebühr).

3 ah lungen: Für Zeitung und Anzeigen: G. Teich, Brieg, Bez. Breslau, P.-Sch.-K. Breslau 6873. Für Landessachgruppe: Siddliche Sparkasse Liegnis, D.-Sch.-K. Breslau 2857, für Anschrift der Landessachgruppe: Liegnis, Haagstraße 8. Fernruf 2960.

Schluf ber Redaktion für jede Rummer am 15. des vorhergehenden Monats. Erscheint am 1. jed. Monats. Nachdruck aus dem Inhalt diefer Zeitschrift nur mit vollftandiger Quellenangabe "Neues ichlefiiches Imkerblati" geflattet

# Mitteilungen ber Lfgr.

- 1. Alle Ofgrn werden nun im Befit des Buckergeldes für die Berbftlieferung fowie fur die Nachträge und die Restmengen vom Frühjahr sein. Die Rfgr konnte diese Gelder natürlich nicht alle auf einmal überweisen. Nach Auszahlung des Zuckergeldes bitte ich fofort die Auszahlungsnachweise auszustellen und nach Borichrift der Riger von den Gelbempfängern unterschreiben ju laffen. 1 Stück mit Unterschrift geht an die Rfgr und 1 Stück geht an die Ligr. Der Nachweis für das Buckergeld für die Nachträge und für die Reftmengen vom Frühjahrszucker kommen felbftverftändlich auch in den Auszahlungsnachweis. Sollte eine Ofgr noch nicht im Besitze des Buckergeldes fein, dann bitte ich direkt an die Rfgr (Buckerabteilung) zu schreiben.
- 2. Der Reftaucker, der jett bei der Berbitverteilung übrig geblieben ift, ift fofort ber Lfgr zu melden.
- 3. Die Sonnenwachsschmelzer werden g. 3t. versandt.

Seil Sitler!

Förfter.

# Für die Ofgr=Vorfiger!

Thema: Wachsgewinnung - = behandlung - = bewirtschaftung.

Unichguungsmittel: Borichriftsmäßiger Wachsboden. Bachsftucke in verschiedenen Farben. Berfeiftes Bachs. — Trefter aus dem Sonnenwachsschmelzer und aus einer Wachs= preffe (evtl. mitbringen laffen). - Erwärmen und nachweifen von Wachsgehalt.

Bortrag: Das Bienenwachs und feine Erzeugung. - Die Wachsmotte und ihre Bekämpfung. (Wachsbuch von Fr. Th. Otto, Bad Segeberg, Schl.=Holft.) Baffek.

# Unfere Bildungsmittel.

Bon S. Henning, Bad Segeberg.

Alles Können ruht auf Wiffen, Sonderlich am Bienenftand. Wie fich hier die größten Geifter - Denn vom himmel fällt kein Meifter - Das Erlernte anzuwenden. Mühten, ift dir wohl bekannt.

Darum forge, deutscher Imker, Planvoll für den fichern Grund! Rur ein Sachbuch kann ihn geben, Guter Unterricht baneben Mus beruf'nen Meifters Mund.

Salte ferner eine Zeitschrift! Ift fie auch kein Bucherfat, Wird fie vielfach Rat dir fpenden, . Sie ergangt den Wiffensichak.

Imker, nut' die Bildungsmittel; Was du tuft, das tue gang! Sohe Leiftung auf dem Stande Dient dem Bolk und Baterlande. Ihr allein gebührt der Rrang.

#### Monatsplauderei für November.

Das lette Drittel des Septembers brachte uns nur schöne, fonnige und meift windftille Tage. Die Bienen benütten fie gu ausgebehnten Ausflügen. Gie brachten auch noch gange Ladungen von Bollen beim. In den Mittagsstunden konnte man bei Ausflügen recht viele Jungbienen beobachten, die, eine Folge der Reizfütterung, jest ihre ersten Ausflüge hielten. Das Futter wurde gut aufgenommen und hinter den Strohmatten in kurzer Zeit verdeckelt.

Auch der Oktober brachte in seinem Ansang recht schöne Tage, wenn auch die Rächte schon empfindlich kalt waren, da das Quecksilber öfter unter den Rullpunkt sank. Aber die Mittagsstunden waren fast immer so warm, daß die Bienen fliegen konnten, und

darüber freut fich ein jeder Imker!

Doch nun gehts dem Winter entgegen! Der November, von unsern germanischen Uhnen "Nebelung" genannt, bringt meist kaltes, windiges und unsreundliches Wetter. In unserer Gegend spricht man von dem "Dreiwochenwind", der fast niemals ausbleibt. Oft ist es morgens recht nebelig, und es wird häusig erst mittags klar und hell. Doch keine Regel ohne Ausnahme. Manchmal hat uns der "Nebelung" noch recht schöne, warme und freundliche Tage beschert, an denen die Bienen sich gern tummelten. Hoffen wir, daß auch der diesjährige Spätherbst uns noch solche Tage schenkt! Das Jahr ist uns überhaupt viel Sonnenschein schuldig geblieben!

Jetzt gilt es, die Bienen für den Winter zuzurüften. Die Matten und die Unterlagen aus teerfreier Pappe liegen bereit, damit sie bei eintretender Kälte eingelegt werden können. Un einem warmen Flugtage öffnen wir vorsichtig die Stöcke, kehren das Bodenbrett sauber und entfernen mit einer Krücke die kleinen Wachshügel, die die Vienen im Sommer ausgeführt haben. Dann aber legen wir die Unterlagen bald ein. Glassenster werden nicht mehr eingesetzt, da sie im Winter arg verkittet werden. Die Feuchtigkeit schlägt sich an den Scheiben nieder und verursacht Stocknösse und Schimmelbildung. Wir legen die Fenster, die dieselbe Nummer tragen, wie sie der Stock besitzt, vorläufig in den leeren Honigraum.

Wegen der Mäusegefahr werden die Fluglochschieber, die man etwa im Sommer abgenommen hatte, wieder angeschraubt. Da die Winde jetzt meist sehr rauh sind, klappen wir die Flugbrettchen auf, damit die kalte Luft nicht so leicht ins Innere des Stockes hineingeblasen wird; oder man stellt einen halben Dachziegel schräg vors Flugloch. Wer den Flugkanal "Nordost" an seinen Stöcken hat, schiebt das vordere Flugloch zu, und die Vienen bekommen die nötige Luft von der Seite her. Bei etwaigem Flugwetter sind die Fluglöcher schnell geöffnet!

Das eigentliche Berpacken wollen wir noch bis zum Dezember verschieben, damit sich bie Bienen gut zusammenziehen und so besser überwintern.

Die schönen Tage Ende September ermöglichten sogar noch eine erfolgreiche Röniginnenzucht. Bei mir wurde noch eine junge Rönigin am 30. September fruchtbar! Gewiß sind bei einem andern Züchter, der am 21. September noch eine größere Anzahl Röniginnen zur Begattung stehen hatte, die meisten Prinzessinnen "Mütter" geworden! S. Pf.

#### Rundschau.

Es ist angebracht, den mittelbaren Augen der Bienenzucht besonders in den Jahren herauszustellen, die dem Bienenvater nicht den Gewinn bringen, der er erhoffte. Gar leicht sieht der Honigkäuser, dessen Nachfrage nicht voll befriedigt werden kannzebenso sein Bekanntenkreis, wieder in der Bienenzucht die "Liebhaberei" von Leuten, die Zeit haben und einer Beschäftigung nachgehen, die einen sehr unsicheren Gewinn abwirft. Vielleicht ist auch mancher Kamerad selbst schuld daran, daß diese Meinung immer noch nicht aussterben will, weil er Laufkunden mit der Erklärung abtut, die Bienen hätten zu wenig gebracht. Das ist taktisch unklug. Die deutsche Inkerschaft tut das Menschenmögliche, um die Erzeugung zu heben. Ein Hinweis darauf, daß gegenwärtig der Absardens geleitet wird als früher (Honigabgabe, vordringliche Versorgung der Lazarette), dürfte unserer Wertung bestimmt mehr dienen als das ewige Klagen Laien gegenüber: "Die Bienen bringen nichts!" Wir alle wissen zu abzumachen.

Was Rosch, eingangs mit dem mittelbaren Nugen der Bienenzucht meint, ist jedem Imker klar. Erfahrung und Ausklärung in dieser Hinsight tragen allgemach Früchte bei denen, die es am meisten angeht, bei den Bauern, nicht zulegt bei den Obstbauern. Es hat lange genug gedauert, bis es so weit war. Nach der "Deutschen Bienenzeitung" sind im Alten Land an der unteren Elbe, dem weitbekannten Obstland, die Bauern jegt "davon

überzeugt, daß die Beftäubung der Obftblüte durch die Bienen ausschlaggebend für den Obftertrag ift. In einer Befprechung in Stade, an welcher der Landrat, die Rreisbauernichaft und die Ligr Imker teilnahmen, murde beichloffen, für Bienenftocke, die gur Obitblute ins Ulte Land gebracht werden, den Imkern eine Beihilfe gu gewähren. Den Banderimkern follen dadurch die Unkoften des Transportes erfett werden. Diefe an die 3mker gu Bahlenden Beiträge werden durch eine Umlage aufgebracht, die von allen Obstbauern erhoben wird." In den amerikanischen Obstbaugebieten ift man schon feit vielen Sahren fo weit. Damit follen nicht amerikanische Berhältniffe, die uns Deutschen 3. 3t. wenig Freude machen, besonders gelobt werden; aber der Amerikaner war eben "geschäftstüchtiger" als der Deutsche, der febr oft die Arbeit an fich über den Gewinn gestellt hatte. Das tut er auch heut noch; aber die eifernen Forderungen unferer Zeit zwingen ihn auch aus eigenem Untrieb heraus, nunmehr das Sochfte an Ertrag aus der ihm anvertrauten Erde gum Segen des gangen Bolkes herausguholen. Es durfte mohl nun die Beit gu Ende geben, da der Imker auf eigene Roften und unter oft ichweren Strapagen feine Bienenvolker an ein Rapsfeld ftellen "durfte", ber Befiger aber eine Gegenleiftung in Geftalt von Sonig forderte -

Die vorige Rosch. brachte ein Beispiel davon, daß es Menschen gibt, die Honig nicht vertragen. Dabei wollen wir nicht vergessen, welches Labsal und welche Stärkung dieses Vienenerzeugnis für alle anderen bedeutet. Es sei hier die reichlich bekannte Heilwirkung des Vienengistes beiseite gelassen. Die "Neue Vienenzeitung" (9/41) bringt jedoch einige schlagende Beispiele dasür, daß der Honig als Heilmittel von außerordentlicher Wirkung sein kann. Nur etwas davon: 1. "Es war noch in der Zeit, als ich mich über das "Honig hisse heilen" mit einem kleinen Lächeln hinwegzusehen pflegte. Da wuchs mir am linken Zeigesinger an eine fast verheilte Wunde sog, wildes Fleisch etwa in Größe einer Daumenskappe und überwucherte den ganzen Fingernagel... Alle Mittel hatten keine Wirkung... Da legte ich Honig auf, und nach ein paar Tagen war der Finger heil." 2. "Bergangenen Sommer hatte sich unsere NSB-Kindergärtnerin durch Pflege von hauterkrankten Kindern selbst angesteckt. Ihr Gesicht bekam nässende Stellen, die sich allmählich in einen "Grind" verwandelten... Sosort riet ich ihr, das ganze Gesicht mit Honig zu behandeln... Die Kindertante solgte meinem Rat, und nach 8 Tagen war das Gesicht sichon verheilt."

Wer denkt da nicht an die Schrift von Dr. Zaiß über die Heilung von Wunden durch Behandlung mit Honig? —

Die Ausführungen dieser Roich. follen ein Befinnungspunkt barauf fein, wie unentbehrlich die Bienengucht auf den allerverschiedensten Gebieten ift. Die Arbeit am Stande ift ja gu Ende; der Bienenvater überichaut den Gang des letten Sahres, und mancher will vielleicht mude werben. Da lefe er im "Deutschen Imkerführer" (5/41) ben Auffat von Frau Gertrud Rehs: "Das Imkerhaus als Aufzuchtftätte wertvollften Nachwuchfes." Frau R. legt den Finger auf einen fehr munden Bunkt mit den Worten: "Faft zwei Drittel der Imker find über 50 Jahre alt, mahrend die Imker unter 25 Jahren gu gahlen find." Jugendlichen Rachwuchs in ausreichen ber Bahl gu fchaffen, bedeutet Gicherung der deutschen Bienengucht fur die Bukunft. Wohl haben die deutschen Imker als Gesamtheit eine Tradition, aber in wie wenigen Fällen vererbt fich der Bienenftand vom Bater auf den Gohn. Go wie ein Bauernjunge in die Wirtschaft feines Baters bineinmachft, fo muß auch ein Imkerkind im Bienenftande des Baters ein Stück feines Erbes feben, bas ihm einft gufällt als Aufgabe, der ichon der Bater nachkam gum Segen ber Familie und der Allgemeinheit. Es ift wohl nicht immer möglich, bestimmt aber beim Bauern und beim Gartner. Er borgt fich doch auch nicht die Pferde und Arbeitsgerate des Machbarn! Burde nicht ein Weg gur murzelechten Bienengucht auch gefunden werden, wenn die Sitlerjugend, besonders auf dem Lande, bei ihrem Dienft und den Beimabenden Belegenheit bekame, eines rechten Bienenvaters Tun ju fehen, davon gu horen und felbft mit Sand anzulegen? Die Frage des Nachwuchses muß reftlos und bald gelöft werden; fie ift fur die Bukunft der großdeutschen Bienengucht von ausschlaggebender Bedeutung. \*) - Un diese Aufgabe wollen wir unverzüglich und noch ausschließlicher geben als bisher. Wir haben ichon fo Bieles gemeiftert und werden auch hier nicht verfagen.

Borbild sei uns dabei wie in allem gegenwärtigen Tun die Front.

B. Harnecker.

<sup>\*)</sup> Diefe\_Worte\_follen auch eine Mahnung fein, die schwierige Aufgabe unferes Liger. Dbin. kräftig zu unterftugen.

# Ein kleiner Beitrag zur Bienenweibe.

Bon U. Ruglisch, Hoperswerda.

Es gibt wohl in der Bienengucht wenig Gebiete, die nicht bereits in Wort und Schrift erörtert worden waren, also auch die Bienenweide. Aber trogbem ift es nötig, daß eingelne Themen immer wieder neu auftauchen und von neuem besprochen werden, teils der Reulinge wegen, teils, um Altes neu aufzufrischen. Da es nun bald wieder dem Frühling zugeht, liegt uns Imkern nichts näher, als die bibl. Frage: "Woher nehmen wir Brot (Blütenftaub), daß diefe effen?" Den Bienen im Frühling Rahrung gu bieten, ift eine ber erften Gorgen eines jeden Imkers. Besonders fehlt es in manchen Gegenden baran gar fehr. Es mangelt oft weniger an Honig - denn ba kann ber Imker schlieflich mit bem Sutternapf nachhelfen -, als am Bienenbrot, dem Bollen. Alle hier als Erfakmittel angepriesenn Dinge vermögen nie den Naturpollen gu ersehen. Wo es daran im Frühjahr mangelt, entwickeln fich die Bolker nur fehr langfam und kommen nicht vorwärts, fo daß fie noch fchwach find, wenn fich bann im Mai allenthalben die Rektarquellen öffnen. Diese Erfahrung machen wir faft jedes Jahr im Rreife Honerswerda. Geitdem bier Die Industrie in größerem Umfange eingezogen ift und nun auch die Ufer der Bache und Flugläufe von jeglichem Strauchwerk bloggelegt werden, ift tatfachlich an manchen Stellen großer Mangel an Frühjahrspollen eingetreten. Wenn in anderen Gegenden die Bolker fcon Unfang Mai fo ftark geworden find, daß die Sonigraume geöffnet werden konnen, füllen sie bei uns — Ausnahmen ausgenommen — meistens noch nicht den Brutraum aus. Und fo wie hier, durfte es in verschiedenen anderen Induftriegebieten auch fein. Sier gilt es nachzuhelfen, und es kann nicht oft genug gefagt und gemahnt werden: "Bflantt Beiben an!" 3mar gibt es noch andere pollenfpendende Ratchentrager, wie Safelnug, Birke uim., aber diefe kommen für unfere Bienen kaum in Betracht, weil fie meift ichon abgeblüht find, bevor die Bienen rechten Ausflug halten können. Dafür haben wir aber unter den Weiden eine große Auswahl. Es gibt folche, die bereits im März Bollen spenden, andere erst im April und etliche wenige gar erst Ende April, Anfang Mai. Belche find nun zu pflanzen? Alle Gorten; benn Bollen wird von den Bienen ftets gebraucht, am meisten natürlich im Frühjahr, später liefern ja andere Pflanzen auch Pollen. Es blühen im März: Die Salweide (Salig caprea), die Rüblerweide (S. Smithiana), die Reifweide (G. daphnoides), die Segeberger Imkerschulmeide. Etwas fpater blüben: Die Rorbweide (S. viminalis), die Bandstockweide (S. daspelados) und die graue Weide (S. cinerea). Noch fpater, Ende April, Anfang Mai bluben: Brudweide (G. fragilis), Gilberweide (S. alba), Dotterweide (S. vitellina), Trauerweide (S. pendula) u. a. - Run geben manche Beiden neben dem Bollen auch Nektar; er entströmt hauptfächlich den weiblichen Blüten. Als folch eine ift die im Spreewalde vielverbreitete "Werftweide" bekannt. Sie liefert oft fo viel Nektar, daß die Imker daselbst oft schon Ende Mai die Honigraume leeren konnen. Beiden angupflangen und gu vermehren, muß die erfte Gorge eines jeden Imkers fein. - Dann kommen Baume und Straucher in Frage, die ohne große Bflege jahrein, jahraus viel Nektar fpenden. Bu ihnen gehören: Die Winterlinde, Bergahorn, Akazie, Faulbaum, auch Schieß= oder Bogelbeere genannt, Schneebeere, Mahonie u. a. Alle Beiden sowie Faulbaum und Schneebeere lieben feuchten, ja fumpfigen Boden. 3hre Bermehrung durch Stecklingge oder Burgelichöflinge ift überqus leicht. Sie kann und muß überall dort geschehen, mo fie ungehindert weiter machjen durfen, alfo auf eigenem Grund und Boden und auf Gemeindepläten und Unländern, die in absehbarer Beit nicht bald in Unfpruch genommen werden. Wenn jeder Imker in jedem Sahre bier nur etwas mit beiträgt, fo wird in der Umgebung bald eine Maffendauertracht entstehen.

Im Frühjahr und auch noch im Sommer und Frühherbst können besonders die Landwirt-Imker durch Andau von honigenden Futterkräutern viel zur Hebung der Bienenzucht
und zur Bereicherung der Honigräume beitragen. Als solche kämen für bessere Böden in
Betracht: Luzerne, Esparsette, Hopfen- oder Gelbklee und ferner alle Hüssenfrüchtler. Auf
magerem Boden gedeihen und honigen: Bastard- oder Schwedenklee, Serradella, Inkarnatklee und der Buchweizen. Für jeden Boden eignen sich die in den Bienenzeitschriften viel
angepriesenen drei Pflanzen: Phazelie, Riesenhonigklee und Hubamklee. Daß diese alle
gute Nektarspender sind, ist unzweiselhaft, daß sie aber trozdem in der Landwirtschaft
wenig Beachtung sinden, liegt daran, weil sie sich nur so lange als Futzerpflanzen bewähren, als sie noch jung und zart sind, nach der Blüte aber verholzen und vom Bieh
nicht mehr angenommen werden. (Diese Ansicht ist durch neuere Feststellungen über-

holt. K. T.) Hier muß der Imker dur Selbsthilse greisen. Auf den Dörfern ist dies leicht möglich. Jeder, der irgendwie ein paar Beetchen übrig hat, besäe sie damit. Wenn es jeder Imker im Ort tut, so gibt es schon eine hübsche Tracht. Nach der Blüte werden sie eingepflügt und bereichern den Boden an Humus und Bodengare.

Dann möchte ich noch in Kurze auf einige Pflanzen hinweisen, die zwar schon mehr Unkräuter sind, aber nichtsdestoweniger vom Imker größte Beachtung verdienen, z. B. die Beitlose, der Sonnenhut u. a. Sie alle neigen sehr zur Berwilderung. Darum einmal ausgelegt oder ausgesät, vermehren sie sich rasch selbst weiter, wo Un= und Dedland zur

Berfügung fteht.

Daß nun auch Obstbäume gezüchtet, Beerensträucher (Stachelbeere, Himbeere, Iohannisbeere) angepflanzt werden müssen und daß bei allen Neuaufforstungen entsprechend den jetigen Bestrebungen unserer heutigen Regierung, den deutschen Wald zum "Mischwald", wie er ursprünglich war, zu machen, unsere Bienenweide nur bereichert und gefördert werden kann, ist selbstverständlich. Nur müssen wir Inker dabei unsere Hände nicht müßig in den Schoß legen, sondern setz helsen, anregen, beraten und taten. Ganz besonders sind ja dazu die Obmänner sur Bienenweide berufen. Leider aber führen viele von ihnen dies Amt nur dem Namen nach. "Wer ein Umt hat, der warte des Amtes!" Also sich rühren und andere mit zum Tun anspornen, dann werden wir schon wieder allenthalben Bienensweide bekommen, auch da, wo sie uns genommen worden ist; denn nur

"wo alle sich zur Tat vereinen, der Imker und Naturverehrer, wo Leben blüht in den Bereinen, da geht's dem Ziele immer näher!"

# Die Biene im Bolksbrauch ber beutschen Stämme.

Eine volkskundliche Plauderei von Ronrad Saumann.

Mit keinem anderen Haustier verkehrt ein deutscher Bienenvater so liebevoll, fast möchte man sagen zärtlich, als mit seinen Bienen. Sie werden nicht behandelt wie instinktbegabte Insekten, auch wenn sie die einzigen "gezähmten" Insekten sind, sondern ihre Behandlung weist bei den deutschen Stämmen schon sast menschliche Züge auf. In gemütvoller Weise nehmen die Bienen gleichsam am Leben des Hause teil, werden als Haussinsassen, die das menschliche Leben und Treiben verstehen und daran Anteil nehmen. So ist hier einmal über das Thema zusammengestellt, was sich darüber in "Wuttke, Deutscher Bolks-Aberglauben der Gegenwart" in zahlreichen Hinweisen findet.

In Böhmen gelten die Bienen als heilige Tiere. Sprichwörtlich ist, daß die Bienen das Fluchen nicht vertragen. Auch bei Geizigen und zänkischen Seheleuten gedeihen die Vienen nicht und gehen ein. Die Vienen haben ihre eigene Sprache; aber sie verstehen auch die menschliche Sprache. So darf man zu ihnen nicht "fressen" und "krepieren" sagen, sondern "essen" und "absterben". Ein westfälischer Vienenvater wird sie sogar auszanken, went sie im Vorzahr kaul gewesen sind; sie nehmen sich die Vorwürfe an und bessern sich durch wachsenden Fleiß. In Tirol gesten Vienen als heilkräftig. Im Waldeckischen darf man Vienenstöcke nicht verschenken, sonst gedeihen die übrigen Stöcke nicht. Allgemein geteihen Vienen im Volksglauben nur, wenn sie käusslich erworben wurden, also nicht gestohlen. Trägt man einen Vienenstock in der Wetterau über die Straße, so darf man sich dabei nicht umsehen, darf nicht reden, keinen Gruß erwidern, da sonst die Vienen fortsstiegen. Erde aus Maulwurfshügeln, gleichsam Erde aus der Tiese heraus, fördert das Gedeihen

Auch im Liebeszauber spielen die Bienen eine Rolle. Im Böhmischen und in Bosen werden keusche Jungfrauen und Jünglinge von Bienen nicht gestochen. Um Liebeszunst oder viel Tänzer zu erringen, tragen die Mädchen im Bogtland das Stück eines Ineiges mit sich, auf dem ein Bienenschwarm gesessen hat. Oder sie schneiden einen Span vom Flugloch eines Bienenstockes ab und tragen ihn als Liebeszauber bei sich. Auch ein Wespennest gilt liebewerbend. In Posen stellen sich Mädchen, um den Geliebten eine Tugendprobe zu geben, zu einem Bienenschwarm; sind sie unberührt, so werden sie unzgestochen bleiben. In Böhmen und Bayern wird man die Bienenstöcke bei der Hochzeit mit einem roten Tuch behängen, damit sich die Bienen freuen und jubeln sollen. In Westsfalen klopst man an die einem jungen Shemann gehörenden Bienenstöcke, stellt das junge

Baar den Bienen vor und fordert fie zu Treue und Anhänglichkeit auf. Denn jeder Besitzwechsel muß den Bienen angezeigt werden, damit sie heimisch bleiben.

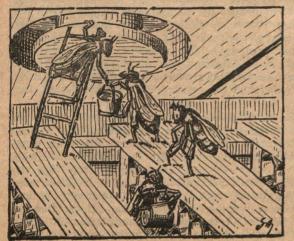
Auch das Schwärmen der Bienen war mit allerlei Aberglauben verbunden. In Schwaben und der Pfalz kehrte man beim Schwärmen rücklings ein Brot um, damit die Bienen nicht fortflogen. In Westfalen sprach man "Liebe Bienenmutter bleib hier" und versprach ihr ein neues Haus. In Waldeck darf ein Bienenvater zu Lichtmeß das Haus nicht verlassen, um das Fortfliegen der Schwärme im Frühjahr zu vermeiden. In Oldenburg mischte man beim ersten Füttern etwas Erde unter den Honig, damit sich ein künftiger Schwarm nicht zu hoch an einen Baum setz. In Schlessen und Tirol meinte man, wenn sich ein Schwarm an ein Haus hängt, so bricht darin Feuer aus. Setzt sich ein Schwarm in der Schweiz an einen Gartenzaun, so soll jemand im Haus sterben, ist ein Schwarm nach drei Tagen noch nicht wiedergekommen, so sterben Kinder. Die Iweige, auf denen ein Vienenschwarm gesessen, gelten als geweiht im Liebeszauber. Schlägt man damit Vieh, das man zum Verkauf führt, so sinden sich viel Käuser; die Iweige müssen jedoch am Karsfreitag geschnitten sein!

Als Sympathiemittel gegen Zahnschmerz mußte das Zahnsleisch mit dem Saft einer zerquetschten Biene bestrichen werden. Hezen sollten in Oldenburg Bienenkörbe auf dem Kopf tragen; man konnte sie erkennen, wenn man in der Kirche rücklings zum Altar lief!

Jahlreich sind die Bräuche, die beim Tod eines Bienenvaters beachtet wurden. Noch am gleichen Tag mußte der Tod den Bienen angesagt werden, da sie sonst eingehen. Die Bienenstöcke wurden mit Trauerssor behängt. Weitverbreitet wurde an die Bienenstöcke geklopft, um die Bienen zu wecken. Das mußte die Frau des Berstorbenen tun oder der ätteste Sohn. In Westfalen geschaft die Todansage mit den Worten: "Der Herr ist tot!" oder "Imme, der Herr ist tot, verlaß mich nicht in meiner Not!" In Baden sprach man: "Ind huse, wie du g'huset hast; der Meister isch us dem Huse." Durch diese laut gesprochenen Worte sollte spienen verband. Wurde den Bienen die Veränderung nicht gemeldet, so fühlten sie sienen verband. Wurde den Bienen die Veränderung nicht gemeldet, so fühlten sie sich nicht mehr heimisch im Haus, sie wanderten aus! In Oldenburg wird dem Berstorbenen etwas aus dem Vienenkord in den Sarg gelegt; man glaubte, daß dann die Vienen besser gedeihen würden. Wenn der tote Vienenvater hinausgetragen wird, so wurde in Ostpreußen das Deckholz von den Vienenstöcken genommen, die Veerdigung stattgesunden hatte. In Oldenburg werden dann die Vienenstöcke mit dem Flugsloch nach hinten umgedreht.

Rührend ist der Aberglaube, daß die Seele nach dem Tode als Biene umberfliegt (Schwaben). In Böhmen aber ist der, der Bienen tötet, dem Teufel verfallen!

So spricht das tiefe deutsche Gemüt aus all diesem Brauchtum, das sich, wahrscheinlich zurückreichend im Ursprung um Sahrtausende, um die Bienen, die "kleinen goldenen Vöglein", gebildet hat.



"... und ich finde auch, daß ber Bucker aus ber Schale oben an ber Decke jest viel besser, würziger schmeckt als wie der, ben wir damals kriegten, als ich noch klein war."

"Ja, Du hast recht Juna, und das kommt daher, daß unser "Vater' dem Zucker eine Abkochung des sog. Bienentees beigemischt hat; wir sind alle ganz begeistert sür dieses Futter."

"Ach, wenn das meine Freundin wüßte aus dem Bolke in Nachbar Bummelmanns Garten nebenan, die würde sich vielleicht das Maul belecken, wenn sie hier bei uns wäre."

"Ja ja, es ist kein Wunder, wenn die "Bummelmann'schen" neidisch sind auf uns, wo wir hier von unserm Vater in jeder Weise so fürsorglich betreut werden:"

# Micht totzukriegen!

#### Ein gutes 3abr!

Die Sonne lacht! Es quillt die Tracht; Die Immlein tragen Im berstenden Magen Mit äußerster Kraft Den leckeren Saft In die Beute.

Die Imker freuen Sich wohl, doch ftreuen Sie um ihr Haus Neue Pläne aus, Können nur leben Im ftetigen Streben: Glückliche Leute!

# Ein schlechtes Jahr!

Die Sonne trauert! Lieb Immlein schauert Im Stock und hungert; Die Seuche lungert Ums Flugloch, wo Satte Wohl niemals, nur Matte Bereinzelt fliegen.

Der Imker reißt Empor den Geist, Studiert und pflegt, Probiert, fragt, regt Sich mit Fleiß und List. Gottlob! er ist Nicht totzukriegen!

2. Chrobok.



# Anfängerette



#### Die Ginminterung unferer Bienenvölker.

Der Jungimker möchte seine Bienen gern vor den Gesahren des Winters schügen und sinnt darüber nach, wie er seine Lieblinge möglichst gut gegen Kälte verwahrt. Dabei kann es vorkommen, daß er seine lieben Bienen unsachgemäß verpackt. Bor allem ist davor zu warnen, die Honigräume mit Heu auszustopfen, weil dieses seucht und schimmelig wird und daher einen dumpsigen Geruch entwickelt. Am besten haben sich die Matten aus Stroh oder Welspappe bewährt.

Un einem ichonen Tage, an dem die Bienen fliegen, wollen wir einmal zeigen, wie man die Bienen gut verpackt. Matten und teerfreie Unterlagen liegen griffbereit gur Sand. Wir öffnen leife den Stock und nehmen das Glasfenfter heraus. Dann wird mit einer Ganfefeder das Bodenbrett fauber gefegt. Unfere Gemüllkrücke, die nur etwa 1 cm boch ift, wird eingeführt und ichabt famtliche Bachserhöhungen, die die Bienen aufgeführt haben, forgfältig ab. Run kehren wir nochmals das Bodenbrett fauber und legen die teerfreie Papptafel, die genau aufs Bodenbrett pagt, hinein. Liegt das Flugloch unmittelbar am Bodenbrett, fo fchneiden wir vorn eine Jacke in Breite des Flugloches aus, damit die Pappunterlage das Flugloch nicht verdecken kann. Ginige Zeitungen haben wir mitgebracht. Sie find etwas breiter und länger als die Stroh- oder Wellpappen und ftehen alfo überall etwas über. Wir legen nun Matten auf die doppelten Zeitungen und legen die warmenden Matten in die Stocke, oben eine und eine hinter die Waben. Durch das Beitungspapier werden etwaige Lücken und Deffnungen verftopft, und die Wärme kann nicht entweichen, und es kann auch keine Jugluft entstehen. Sind die Matten 6-8 mm ftark, fo bieten fie genug Schut gegen Ralte im Binter. Das Glasfenfter legen wir noch auf die obere Matte in den Sonigraum. Siebdrahtfenfter aber belaffen wir im Brutraum.

Im Bienenhaus stellen wir noch einige Fallen auf, um Mäuse zu fangen, und die Fluglöcher bekommen ihre bekannten Schieber vorgeschraubt, damit auch von dort keine Mäuse eindringen können. Jum Schutz gegen kalte Winde und Sonnenstrahlen klappen wir die Flugbrettchen hoch, oder wir stellen einen halben Dachziegel schräg vor die Fluglöcher. Haben die Stöcke nur einsachwandige Böden, so haben wir uns eine Unterlage gebaut, die so groß ist wie der Boden des Stockes. Wir heben den Stock leise auf die Seite, legen das Unterlagebrett an seine Stelle, breiten darüber noch eine zweisingerstarke Schicht Zeitungspapier und seigen den Stock wieder an seinen Platz. So haben wir den Stockboden doppelwandig gemacht, und die Kälte kann nun von unten nicht mehr in die Wohnung dringen.

Haben wir einfachwandige Beuten, so rücken wir sie so nahe zusammen, daß sich die Wände dicht berühren. Geht das aber nicht, weil irgend ein Leisten das hindert, so stopfen wir zwischen die Außenwände trocknes Moos oder Heu. Sigen in Honigräumen Ersat-

völkchen, so muffen wir auch die Decken der Stocke mit einigen Säcken bedecken, damit auch von oben keine Ralte gu dem Bolkchen kommen kann.

Wenn im Februar sich neues Leben im Bienenvolk regt, wollen wir die Verpackung etwas verstärken; jest aber genügt die Verpackung, wie wir sie vorher gemacht haben. I. Pf.

# Bericht über Beobachtungen der Ligr Schlefien im September 1941.

Der Monat stand im Zeichen der Einfütterung, die besonders durch das schöne Wetter am Ende des Monats flott vonstatten ging. Bevorzugt wurde gefüttert im Berhältnis 2:1 mit Teezusak. Der Honigertrag aus der Heide war mäßig, obwohl die Heide wunderbar blühte. Über die erste Septemberhälste war regnerisches und kaltes Wetter, die Bienen waren genötigt, daheim zu sitzen und zu zehren. Es sind Durchschnittsernten von 6—12 Pfund je Bolk erzielt worden, nicht viel, aber der Mensch freut sich! Nur vereinzelt waren höhere Erträge. Der Brutansak war mäßig, am 16.9. war kein frisches Ei in den Beuten zu sinden! Auch die Versorgung mit Pollen ist schlecht, Hederich gibt es heuer sehr wenig. (In manchen Gegenden ist er aber "gut geraten"! I. Pf.) Es besteht deshalb wieder die Vefürchtung, daß wir im nächsten Frühjahr schwache Völker haben.

Linden über Bunglau.

Erich Langer.

#### Unfere Imkerveteranen.

Um 5. Oktober 1941 seierte der Borsitzer der Kfgr Wohlau, Herr Oberinspektor i. R. Max Kordeskn, mit seiner Gattin das seltene Fest der Goldenen Hochzeit in bester Gesundheit und Frische. Wir wünschen dem Jubelpaar nachträglich alles Gute! Möchte es ihm vergönnt sein, noch viele Jahre gesund und lebensbezahend zu verleben! Möchte auch Ihnen es beschieden sein, sich noch recht lange an der edlen Imkerei immer wieder zu erfreuen und zu verzüngen!

Ligr Imker Schlesien. Rich. Förster. Ofgr Wohlau. Fr. Lübeck. Neues Schles. Imkerblatt. Jul. Pfitner.

#### Bücherschau.

Das Kriegsziel der Weltplutokratie. Zentral-Verlag der NSDUP. Franz Eher Nachf. Berlin. Preis 0,15 RM.

Dieses heft zeigt den nackten Vernichtungswillen der Weltplutokratie und des Weltjudentums. Der jüdische Verfasser, Präsident der amerikanischen Friedensgesellschaft, Theodore Nathan Kausmann, fordert:

"Es bleibt also nur noch ein Weg offen, um die Welt für immer vom Deutschtum zu befreien, nämlich der, die Quelle zum Versiegen zu bringen, die diese kriegslüsternen Seelen erzeugt, indem man das Volk daran hindert, seine Sattung je wieder fortzupflanzen. Wenn man bedenkt, daß gesundheitliche Maßnahmen wie die Impfung und die Serumbehandlungen als regelrechte Wohltaten für die Semeinschaft angesehen werden, so kann man auch die Sterilisierung des deutschen Volkes sicherlich nur als eine große hygienische Maßenahme betrachten, die die Menschheit trifft, um sich für immer vor dem Bazillus des Deutschtums zu schügen."

Schon einmal hat das Judentum, das die Führung der deutschfeindlichen Welt hat, dem deutschen Bolk die Waffen durch Lüge und Verhetzung aus der Hand geschlagen und uns Versailles mit all seinen verheerenden Folgen beschert. Das wird nun aber im Reiche Abolf Hitlers nicht wieder geschehen! Dazu werden auch wir deutsche Imker helsen.

Das aufklärende Seft muß stärkste Berbreitung finden, damit alle Deutschen wissen, wie dieser judische Mordplan aussieht, der nur im hirn eines Juden geboren werden konnte.

Das Schlußwort dieses Büchleins aber gilt auch für uns im stärksten Maße:

Rämpfen, arbeiten, fiegen!

Jul. Bfikner.

Berantwortlich für den Textteil: Schriftleiler Lehrer Jul. Pfihner, Korlenz. — Berantwortlich für den Anzeigensell: Richard Förster, Liegnih, Kaagstr. 8. — Anzeigens-Annahmestelle: A. Hörster, Liegnih, Kaagstr. 8. — Berlag: Buchdruckerei Teich, Brieg, Bez. Bressau, Oppelner Str. 23. — Anzeigenzeblihren: Die Textreklame unter "Geschöftliches" die 120 mm breite Millimeterzeile 60 Apf. Aadast nach Taril. Beilagen für je 1000 Sida die 13 g schwer 7,50 AM. (einsch. Polgebühr). — Büllig für Preististe Kr. 5 vom 1. Oktober 1938. — Crailungsori und Gerichisstond für beide Teile ist Grieg, Bez. Bressau. — Druck: Buchdruckerei S. Teich, Brieg, Bez. Bressau.